

Bergaer Zeitung



Amtsblatt für Berga an der Elster und Umgebung

Jahrgang 7

Freitag, den 30. August 1996

Nummer 17

Kirmes in Berga vom 06. bis 08.09.1996

Der Berg'sche Carnevalsverein 1965 e. V. lädt auch in diesem Jahr herzlich zur Berg'schen Kirmes vom 06. bis 08.09.1996 ein.

Programm:

Freitag, den 06.09.1996

20.00 Uhr Fackelumzug für unsere Kinder mit der Schallmeienkapelle
Neugernsdorf

Sonnabend, den 07.09.1996

12.00 Uhr Buntres Treiben auf dem Festplatz am Klubhaus mit:
Gulaschkanone am Mittag
Kaffee und Kuchen am Nachmittag sowie
Kinderbelustigung - Motorradschau usw.

20.00 Uhr Wir laden alle Tanzfreudigen in das neu möblierte Klubhaus
zur **Oldies-Disco** recht herzlich ein.
Neben einem kleinen Programm des BCV wartet auf Sie
noch eine ganz tolle **Tombola**.

Sonntag, den 08.09.1996

10.00 Uhr Fröhschoppen im Vereinsraum des BCV

Für das leibliche Wohl wird an allen Tragen ausreichend gesorgt mit
Mutzbraten, Rostern und Getränken aller Art.

Eintrittspreis für die Abendveranstaltung

- Oldies - Dico: 8,10 DM

Preis für die Tombola-Lose: 1,00 DM



Der Kartenvorverkauf für die Lose und Eintrittskarten beginnt am **02.09.1996**
an den bekannten üblichen Stellen.

Amtliche Bekanntmachungen

Einladung

zur 23. Hauptausschußsitzung der 2. Wahlperiode

Sehr geehrte Damen und Herren,

hiermit laden wir Sie zur 23. Hauptausschußsitzung der 2. Wahlperiode

am Dienstag, den 10.09.1996

um 19.00 Uhr

ins Klubhaus Berga - Klubzimmer

recht herzlich ein.

Tagesordnung:

- TOP 1: Eröffnung, Begrüßung sowie Feststellung der Beschlußfähigkeit und der ordnungsgemäßen Ladung zur Sitzung
- TOP 2: Erschließung des Wohnbaugebietes „Oberer Südhang“ in Wolfersdorf
hier: Vorstellung eines Bewerbers sowie Diskussion über die Rechtsgrundlagen
- TOP 3: Weihnachtsmarkt 1996
hier: Festlegung des Termins
- TOP 4: Vergabe von Straßennamen
hier: Beratung und eventuelle Beschlußempfehlung
- TOP 5: Haushaltsplan Kindereinrichtungen
hier: Umsetzung der Beschlüsse vom 29.03.96
- TOP 6: Terminplan für Haushalt 1997
- TOP 7: Schaffung einer Ausbildungsstelle in der Stadtverwaltung
- TOP 8: Grundstücksangelegenheiten
- TOP 9: Personalangelegenheiten

Der TOP 8 und 9 findet unter Ausschluß der Öffentlichkeit statt.

gez. Jonas

Bürgermeister

Bekanntmachung zur Veröffentlichung der Bodenrichtwerte

Hiermit geben wir bekannt, daß die Bodenrichtwerte für die Stadt Berga sowie die dazugehörigen Gemarkungen in der Zeit **vom 02.09.1996 bis 30.09.1996 in der Stadtverwaltung** öffentlich ausliegen.

Außerhalb des Zeitraumes der öffentlichen Auslegung können von der Geschäftsstelle des Gutachterausschusses auch Auskünfte über Bodenrichtwerte eingeholt werden.

Katasteramt Greiz

Geschäftsstelle des Gutachterausschusses

Friedhofstraße 3

Telefon-Nr. (0 36 61) 61 81 27

Informationen aus dem Rathaus

Vorankündigung

Am 21.09.1996 findet in Berga das traditionelle Radrennen um den „**Pokal der Stadt Berga**“ statt.

Es sei heute schon darauf hingewiesen, daß die Streckenführung etwas anders als in den letzten Jahren sein wird.

Wir bitten heute schon alle Anlieger um Verständnis bei auftretenden Behinderungen und Einschränkungen.

Näheres in der nächsten Ausgabe der Bergaer Zeitung.

Stadt Berga / E.

Hauptamt

Richtigstellung

In der Ausgabe Nr. 16 vom 16. August 1996 ist der Redaktion ein Fehler unterlaufen. Es wird dort dargestellt, daß die Straßenbeleuchtung in der Elsterstraße durch die Firma Stöltzner errichtet wird. Dieses trifft nicht zu.

Richtig ist, daß die Straßenbeleuchtung in der Elsterstraße durch die Firma Thoß aus Berga errichtet wird.

Die Firma Stöltzner errichtet die Straßenbeleuchtungsanlage in der Ortslage Tschirma.

Wir bitten, dieses Versehen zu entschuldigen.

gez. Stadt Berga

Bauamt

Ersatzneubau der „Schaftsbrücke“ im Zuge der Kreisstraße K 8

Der Landkreis Greiz beabsichtigt, die Schafsbücke im Zuge der Kreisstraße K 8 durch einen Ersatzneubau in der Tragfähigkeit wieder so herzustellen, daß Schwerlastverkehr ohne Probleme die K 8 nutzen kann.

Dies bedeutet, daß danach die Verbindung zwischen Berga und Untergeißendorf uneingeschränkt genutzt werden kann.

Damit wäre auch die Engstelle im Bereich der jetzigen Brücke beseitigt.

Geplant ist diese Baumaßnahme bereits noch dieses Jahr. Baubeginn soll Anfang September sein. Nach Informationen des Kreises ist entgegen ursprünglich anderslautenden Informationen nun doch eine Vollsperrung der Kreisstraße in diesem Bereich für die Dauer der Baumaßnahme erforderlich.

Der Kreis bittet die betroffenen Bürger bereits jetzt schon um Verständnis und ist bemüht, die Baumaßnahme zügig abzuwickeln.

Bauamt

Stadt Berga / Elster

Achtung Kraftfahrer,

aus zwingenden Gründen weist das Ordnungsamt der Stadt Berga / Elster unter Berufung nach § 12 der Straßenverkehrsordnung darauf hin, daß das Parken von Kraftfahrzeugen aller Art auf den Bürgersteigen untersagt ist.

Diesbezüglich kam es, insbesondere die Ortsteile der Stadt Berga betreffend (Wolfersdorf und Clodra), mehrfach zu Beschwerden von Bürgern.

Aus vorgenanntem Grund sieht sich das Ordnungsamt gezwungen, verstärkte Kontrollen durchzuführen.

Wir fordern daher alle Bürger auf, ihre Fahrzeuge ordnungsgemäß zu parken.

Ordnungsamt der Stadt Berga

Bereitschaftsdienste

Ärztlicher Nacht- und Wochenend-Notdienst

Fr	30.08.96	Dr. Braun
Sa	31.08.96	Dr. Braun
So	01.09.96	Dr. Braun

Mo	02.09.96	Dr. Braun
Di	03.09.96	Dr. Braun
Mi	04.09.96	Dr. Braun
Do	05.09.96	Dr. Braun
Fr	06.09.96	Dr. Braun

Sa	07.09.96	Dr. Braun
So	08.09.96	Dr. Braun

Mo	09.09.96	Dr. Braun
Di	10.09.96	Dr. Braun
Mi	11.09.96	Dr. Braun
Do	12.09.96	Dr. Braun
Fr	13.09.96	Dr. Braun

- Änderungen vorbehalten -

Praxis Frau Dr. Braun, Bahnhofstr. 20 Tel.: 2 07 96
Privat: (03 66 03) 4 20 21
Funktelefon: (01 71) 8 09 61 87

Gemeinschaftspraxis Dr. Brosig

Am Markt 1 Tel.: 2 56 47
Privat: Puschkinstr. 20 Tel.: 2 56 40

Wir gratulieren



Geburts- tags-

glückwünsche

am 17.08.	Frau Lucie Heyne	zum 73. Geburtstag
am 17.08.	Herrn Martin Oertel	zum 70. Geburtstag
am 18.08.	Herrn Richard Schumann	zum 71. Geburtstag
am 19.08.	Frau Lisbeth Plötz	zum 80. Geburtstag
am 20.08.	Frau Antonie Jantsch	zum 91. Geburtstag
am 22.08.	Frau Rosemarie Wittig	zum 73. Geburtstag
am 23.08.	Herrn Johannes Röttger	zum 86. Geburtstag
am 24.08.	Frau Hildegard Kostial	zum 87. Geburtstag
am 26.08.	Frau Elfriede Krebs	zum 84. Geburtstag
am 26.08.	Herrn Herbert Prager	zum 83. Geburtstag
am 26.08.	Frau Hildegard Remuta	zum 76. Geburtstag
am 27.08.	Frau Hedwig Maurer	zum 87. Geburtstag
am 27.08.	Frau Elsa Popp	zum 88. Geburtstag
am 27.08.	Herrn Ernst Rank	zum 70. Geburtstag
am 29.08.	Frau Ilse Wachter	zum 76. Geburtstag
am 30.08.	Frau Rosa Melzer	zum 77. Geburtstag

Vereine und Verbände

Veranstaltungsplan der Vereine

Monat September 1996

06. - 08.09.96	Kirmes in Berga	BCV
07.09.96	Feuerwehrball	FFw e. V. Clodra
10.09.96	Treffpunkt	Bund für Umwelt
10.09.96	Sprechstunde	BdV
11.09.96	Vorstandssitzung	FFw e. V. Clodra
11.09.96	Sprechstunde	VdK
13.09.96	Versammlung	Schützengesellschaft 1791
13.09.96	Vorbereitung zu den Schauen	Rassegeflügelverein Berga
13. - 15.09.96	5. TGW-Treffen in Sonneberg	Wanderverein
13. - 15.09.96	„Elsterperle“ Greiz	Wanderverein
23.9.96	Herbstfest	VdK
27.09.96	Versammlung	Gezügelverein Wolfersdorf
27.09.96	Vorstandssitzung	FFw e. V. Wernsdorf
27.09.96	Tag der Heimat	BdV

VdK-Information

Hiermit laden wir alle VdK-Mitglieder sowie die Ehepartner herzlich zur Exkursion nach Kühdorf ein.

Termin: Freitag, der 06. Sept. 1996
Zeit: 13.30 Uhr
Abfahrt: auf dem Plus-Parkplatz Berga
Rückfahrt: 18.00 Uhr ab Kühdorf

Ablauf:

- Begrüßung im Verein Begegnung durch Frau Geyer
- Kaffee und Kuchen (ca. 5,00 DM)
- Besichtigung des Kräutergartens, des Bauernmuseums und der Töpferei
- Roster mit Kartoffelsalat (ca. 5,00 DM)

Bei Teilnahme bitte in der Teilnehmerliste einschreiben, die ab 30.08.96 - 03.09.96 in der Stadtapotheke Berga ausliegt, damit wir Transport und Verköstigung planen können.

**VdK-OV Berga
Hannemann**



FSV Berga

Abtlg. Fußball

OTFB-Bezirkspokal 1. Runde

FSV mit: FSV Berga gegen FV Zeulenroda II 6:1
Fröbisch, Sachse, Weißig, V. Wetzel, J. Wetzel, Seiler, Rodhe (jung), Wunsch (Zuckmantel), Urban, Beyer, Krügel

Tore: 0:1 (Maurer), 1:1 Krügel, 2:1 V. Wetzel, 3:1 Wunsch, 4:1 Krügel, 5:1 und 6:1 Urban

Oberligareserve abgeschossen

Trotz eines 0:1 zur Pause kam die Hartung-Elf zu einem sicheren Erfolg in dieser ersten Runde im Pokal.

Punktspiel Bezirksliga

1. FC Greiz II gegen FSV Berga I 2:4 (1:2)

Verdienter Sieg im Kreisderby

Besser kann eine Saison nicht beginnen, den der FSV gleich im ersten Auswärtsspiel und auch noch ein Derby ging als verdienter Sieger vom Platz. Rund 50 (!) Zuschauer aus Berga begleiteten den FSV. Es war ein abwechslungsreiches Spiel mit einem Tor des Tages von Urban zum 4:1 (Drehschuß).

Beide Torleute (Fähnrich (Greiz) und Fröbisch (FSV) zeigten an diesem Tag ihr Können!

Einziger auffallender Schwachpunkt war, daß bei Eckbällen immer große Gefahr lauert, weil einfach keine Kopfbälle gewonnen werden.

Unser FSV II gewann ebenso sein Pokalspiel gegen Triebes II mit 5:2.

Vorschau

31.08. 96 Bezirksliga Anst.: 15.00 Uhr

FSV Berga I gegen SV 1913 Schmölln

Die Gäste kamen in der Saison 95/96 auf Platz 3. Berga bezog im letzten Spiel gegen diese Elf eine 4:1 Niederlage auf Gegners Platz. Eine sicher spannenden Partie, denn Schmölln zählt zu den Titelanwärtern.

Saupe

Presse FSV

18.08.96 B-Jugend-Pokal

Saalfeld : Berga 4:2 (1:0)

Ein verdienter Sieg der Gastgeber. Der neuformierten Bergaer Mannschaft fehlte es vor allem spielerisch, um gewinnen zu können. In der ersten Hälfte, trotz einiger Ecken, keine echte Torchance. Fünf Minuten vor der Halbzeit erzielte Saalfeld durch einen schönen Schuß aus 11 m das 1:0. Ein Fernschuß brachte in der 50. Minute das 2:0. Rohde konnte 5 Minuten später nach einer sehr schönen Flanke von Mittenzwei den Anschluß erzielen. Ab da lief aber in der Bergaer Hintermannschaft einiges schief. Trotz vieler Glanzparaden von Tetzlaff erhöhte Saalfeld auf 4:1. Die Resultatsverbesserung gelang Hille nach einem Eckball. Aus einer kämpferisch recht guten Bergaer Mannschaft konnte Zöbisch als rechter Verteidiger am besten gefallen.

Aufstellung:

Tetzlaff, Zöbisch, Hille, Grötzsch, Strauß, Steiner, M., Lenk, Schneider, Günnel, Rohde, Mittenzwei, Streithoff

Abt. Kegeln

Karsten Sobolewski und Rolf Rohn wiederholten ihren Vorjahreserfolg beim 4. Paarkampfturnier des TSV 1890 Waltersdorf

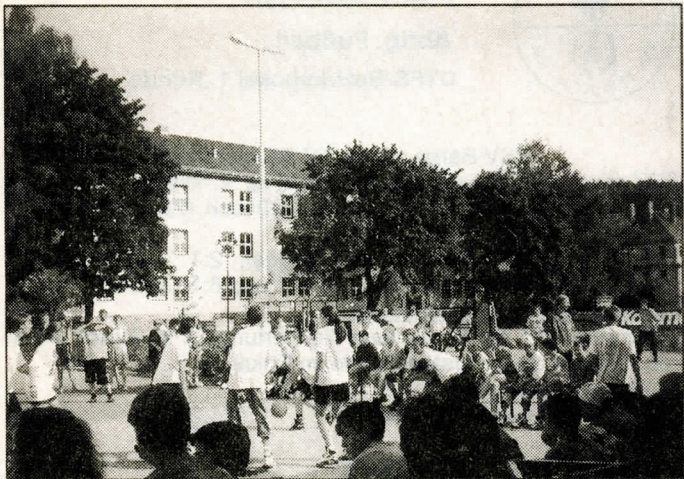
Das auch in diesem Jahr mit 19 Paaren wieder gut besetzte Paarkampfturnier in Waltersdorf gewannen erneut die FSV-Kegler Karsten Sobolewski und Rolf Rohn. Gegenüber dem Vorjahr legten beide nochmals 19 Holz zu und wurden mit einem Gesamtergebnis von 843 LP Turniersieger.

In der Gesamteinzelwertung belegten Rolf Rohn 424 LP Platz 4 und Karsten Sobolewski 419 LP den 6. Platz.

Paarkampfwertung:

1. FSV Berga	843 LP
2. SG Langenwolschendorf	825 LP
3. TSV 1890 Waltersdorf	817 LP
4. SV Chemie Greiz	807 LP
5. VfB Eintracht Fraureuth	801 LP

Der Preis war heiß!



Am 10. August fand nun schon zum zweiten Mal das „Bergaer Streetballturnier“ statt. Trotz schweißtreibender Hitze und erbittertem Kampf um den Ball, konkurrierten die einzelnen Teams in fairem Wettkampf um den Sieg. Am diesjährigen Turnier beteiligten sich zwölf Mannschaften aus Berga und dessen Ortsteilen, sowie auch Greiz. In den Altersgruppen bis 13 Jahren siegten die „Muttersöhnchen“. In den weiteren Altersgruppen (13-18 und 18-...) belegten die „Rookies“ und die „Opa's“ den 1. Platz. Aufgrund des sonnigen Wetters und guter Verpflegung wurde das Streetballturnier zu einem großen Erfolg. Anbei möchten wir den Sponsoren und Helfern recht herzlich danken.
Romy Jacob, Uwe Nerlich und Marcel Gutjahr
 Der Jugendbeirat



Danach beanspruchte ein Feuerwehrfahrzeug einen Teil der Liegewiese.

Dem BCV war es gelungen, die Tauchergruppe der Berufsfeuerwehr Gera nach Albersdorf zu holen. Sie demonstrierten wie ein „in Not geratener Taucher“ gerettet wird.

Anschließend konnte die Ausrüstung aus nächster Nähe beisehtigt werden und man erfuhr so manches Interessante aus der Arbeit der Taucher.

Nun wurde es langsam Zeit für den Auftritt des Meeresgottes. Neptun kam mit seinem Gefolge langsam über den Stausee geschippert.

Das rettende Ufer erreichte er gerade noch rechtzeitig, denn sein Schiff hatte doch reichlich Tiefgang.

Neptunfest im Freizeitpark Albersdorf



Am 10.08.96 fand, wie alljährlich, das Neptunfest in Albersdorf statt.

Gestaltet wurde es auch dieses Jahr vom Berg'schen Carnevalverein.

Neptun war diesmal mit Petrus im Bunde. Die Sonne zeigte sich für diesen Sommer gar nicht so typisch von ihrer besten Seite und demnach stimmten auch die Temperaturen.

Der Carnevalverein hatte sich auch diesmal wieder einiges einfallen lassen.

Den Auftakt bildete eine schwungvolle Tanzdarbietung der Kindertanzgruppe des Vereins.

Für die Kinder waren Spielrunden vorbereitet. Ob Wettschwimmen, Pfeilwerfen auf Luftballons, oder, oder, jeder bekam einen kleinen Preis seiner Wahl. Und die Kinder machten rege von dem Angebot Gebrauch, während sich die Erwachsenen eher zurückhielten. Vielleicht waren sie auch ganz froh, daß der Verein an diesem Nachmittag sozusagen die Kinderbetreuung übernahm?



Kaum an Land begann die Taufzeremonie.

Jeden, den die Häsher Neptuns ergreifen konnten, taufte er persönlich. Mit Schlagsahne und Marmelade dekoriert, verpaßte Neptun ihnen einen Namen, und seine Häsher beförderten die Tauflinge dann in hohem Bogen in das kühle Naß.

Der Abschluß des feucht-fröhlichen Treibens war den Hot-Girls aus Wolfersdorf vorbehalten. Trotz des ungewohnten Tanzuntergrundes Liegewiese konnte auch ihre Darbietung begeistern.

Kirchliche Nachrichten

Kirchgemeinde Berga

Samstag, 31.08.

14.00 Uhr Taufgottesdienst

Sonntag, 01.09.

09.30 Uhr Gottesdienst

Sonntag, 08.09.

14.00 Uhr Jubelkonfirmation

Gottesdienst mit heiligem Abendmahl

Sonntag, 15.09.

09.30 Uhr Gottesdienst

Kirchgemeinden Wernsdorf und Albersdorf

Sonntag, 01.09.

14.00 Uhr Gottesdienst in Albersdorf

Sonntag, 15.09.

14.00 Uhr Gottesdienst in Wernsdorf

Seniorenkreis für alle Gemeinden

Montag, 09.09.96

14.00 Uhr im Pfarrhaus Berga

Evang.-Luth. Pfarramt Endschütz

Herzliche Einladung zum Gemeindefest des Kirchspiels

Am 31. August um 18.00 Uhr in der Kirche zu Endschütz

spielt Herr W. Wiegand aus Osnabrück mit seiner Gitarre Werke alter und neuer Meister.

Uns am Sonntag, den 01.09. findet um 13.30 Uhr in der Kirche in Endschütz ein festlicher Gottesdienst statt.

Dieser wird gestaltet von der Jungen Gemeinde, dem Kindergarten und der Bläservereinigung Wünschendorf.

Anschließend sind alle ganz herzlich zum Kaffeetrinken oder Rosteressen eingeladen.

Kindergarten und Schulfachrichten

Grundschule Berga



Ein Höhepunkt zu Beginn des Schuljahres 1996/97 war die Einschulungsfeier der 1. Klassen am 10. August im Klubhaus.

An 2 Schnuppertagen vorher hatten die 51 Mädchen und Jungen ihre Klasse, Lehrerin und Schule schon etwas kennengelernt.

Den neuen Schülern und ihren Familien wurde zu ihrer Feierstunde ein abwechslungsreiches Programm geboten. Der Schulchor unter Leitung von Frau Bunk, die Melodikspieler unter Leitung von Frau Rösch, die Solisten (Susanne Penzlin, Juliane Zinkeisen, Susanne Riebold, Stefanie Naundorf), die „Backstreet Boys“ (Frontsänger Stefanie Weißig) und die Gymnastikgruppe unter Leitung von Frau Götze waren die Mitwirkenden.

Groß wurden die Augen der Kinder, als sie die ersehnten Zuckertüten erhielten.

Inzwischen hat der richtige Schulalltag für diese Kinder begonnen.

Sie werden die ersten Schüler sein, die nach der neuen Rechtschreibung unterrichtet werden.

Die Lehrer und Erzieher wünschen allen Schulanfängern eine schöne und erfolgreiche Schulzeit. Außerdem bedanken wir uns herzlich bei allen fleißigen Helfern, die zu einem guten Gelingen der Schuleinführungsfeier beigetragen haben.



Aus der Heimatgeschichte

Berga/Elster vor 71 Jahren

Im Jahre 1925 gab die „Vereinigung zur Hebung des Fremdenverkehrs, e. V., Greiz“ unter Mitwirkung des Gebirgsvereins Elsterberg und des Verschönerungs-Vereins Neumühle in Verbindung mit der Thüringischen Beratungsstelle für Heimatschutz und Denkmalpflege in Weimar eine Broschüre von immerhin 144 Seiten heraus. Titel der Broschüre war „Das Elstertal“; Ziel war es, die landschaftlichen Schönheiten und natürlich auch die industriellen und sonstigen Errungenschaften gebührend herauszustellen. Berga nimmt in dem auch reich bebilderten Heft einen nur geringen Stellenwert ein. Trotzdem sollen unseren Lesern die wenigen Angaben nicht vorenthalten werden.

Zusätzlich zu den hier im Faksimilé abgebildeten Angaben findet sich unter der Aufzählung der „Benzin-Tankstellen“ noch: „Berga/Elster. Arthur Richter, Auto-Reparaturwerkstätte und Tankstelle“.

Dr. Frank Reinhold

Sommerfrische Berga (Elster).

„Ratskeller“

O. Bratfisch

Angenehmer Familienaufenthalt

Vorzügliche Küche

Gutgepflegte Biere und Weine

Saal und Garten Vereinen und

Schulen bestens empfohlen

— Sommerfrische —

Tel. 44

Schützenhaus

Paul Hofmann

Lohnendes Ausflugsziel f. Vereine
und Gesellschaften

Größter Saal der Umgegend

Vereinszimmer — Gute Küche

ff. Biere — Erste Weine

Bahnhofswirtschaft

Max Richter

Angenehmer Aufenthalt für

Ausflügler

Geräumige Gastzimmer

Schattiger Garten

Vorzügl. Küche

Echte Biere

„Zollhaus“

Text war bis zur Drucklegung
nicht eingegangen.



Rathaus mit Hotel Ratskeller
Inh. O. Bratfisch
Eigen-Photo des Verlegers

Berga, Elster

2000 Einwohner

230 ü. N. N.

Sommerfrische, Luftkurort. Inmitten des reizvollen Elstertales, umgeben von waldreichen Bergen, den Ausläufern des Vogtlandes. Besondere Sehenswürdigkeiten: Schloß Berga. Das Rathaus. Genußreiche Spaziergänge mit schönen Aussichtspunkten.

Aufstrebende Industrie: Ernst Engländer A.-G., mech. Seidenwebereien, Paul Schaarschmidt, mech. Weberei, Heinrich Wagner, Kunstseidenfabrik. Arzt und Apotheke am Ort. Auskünfte: Bürgermeister Kluge, Rathaus.

Sonstige Mitteilungen



HILFE

Verein
"Hilfe für Kinder" e. V.

Bahnhofstraße 49

07368 Remptendorf

Ein großes Ziel ist erreicht!

Am 8. September 96 wird die Einweihung des neugebauten Waisenhauses in Jebuc stattfinden. Der Bau dieses Hauses konnte, unter anderem, durch Ihre Spenden realisiert werden. Es wird in Zukunft ca. 100 Kindern eine neue Heimat und Geborgenheit bieten.

Damit Sie Anteil an diesem Projekt nehmen können, wird der Verein „Hilfe für Kinder“ e. V. eine kleine Bilderserie im Schaukasten der ev.-meth. Kirche beim Klubhaus Berga gestalten. Informieren Sie sich über Sinn und Zweck Ihrer Spenden. Der rumänische Staat und die Kirche sind, bedingt durch die schlechte wirtschaftliche Situation, nur schwer in der Lage die Kosten für die Bewirtschaftung des Kinderheimes zu tragen. Nach eingehender Prüfung aller örtlichen Möglichkeiten ent-

schlossen wir uns, auf Bitte von Hausvater Pfarrer Molnár, ihn beim Kauf einer Preßanlage für Sonnenblumenöl zu unterstützen. Diese Anlage kann auf lange Sicht das Heim finanziell absichern und Arbeitsplätze im Ort schaffen.

Wenn Sie dieses Projekt unterstützen möchten, dann überweisen Sie Ihre Spende bitte unter dem Kennwort „Waisenhaus Jebuc“ an die

Schmidt Bank Lobenstein BLZ 830 307 70

Konto-Nr. 410003006

Für Rückfragen oder die Bitte um Spendenquittungen melden Sie sich bitte bei Familie Christoph Eckhardt, Elsterstr. 28, 07980 Berga oder an die Anschrift des Vereins:

Verein „Hilfe für Kinder“ e. V.

Bahnhofstr. 49

07368 Remptendorf

Schleicher & Zobel

Bestattungsinstitut GbR



07570 Weida
Aumaer Straße 2
Tel. 03 66 03/56 00
Tag und Nacht

Würdevolle Bestattungen müssen nicht teuer sein - informieren Sie sich unverbindlich! Auch kostenfreie Hausbesuche jederzeit möglich.

Unser Angebot

DM 20.000 monatl. 112,-

DM 170.000 monatl. 950,-

Grundschulddarlehen



anfängl. effektiver Jahreszins
5,90 %, 5 Jahre fest, 100 % Auszahlung. Rufen Sie Ihren persönlichen Berater
Herrn Schwendt einfach an.
Gagarinstr. 36, 07545 Gera, Tel. (0365) 881790
KVB-Finanzvermittlung GmbH
Ihr Anruf ist gebührenfrei
Filiale Gera ☎ 0130/850205

Bestattungshaus

rancke Inh. Rainer Francke
Fachgeprüfter Bestatter

Als seriöses und preiswertes
Bestattungsunternehmen
stehen wir Ihnen Tag und Nacht zur Seite.

Tel.: (03 66 03) 56 60

Turmstraße 5 • 07570 Weida

Berga, Puschkinstraße 5

Tel. (01 71) 5 40 87 24 oder (03 66 03) 56 60

Erd-, Feuer- und Seebestattungen
Überführungen

Umfassende Dienstleistungen.

Auf Wunsch kostenloser Hausbesuch.

Erledigung aller Formalitäten

Schenken Sie uns als einheimisches Unternehmen Ihr Vertrauen!



Sie brauchen
ein Geschenk -
und wissen
nicht was?

Dann informieren Sie sich doch
einfach in Ihrem Amtsblatt.

Inform-Verlags GmbH & Co KG

In den Folgen 43, 98704 Langwieschen
Tel. 03677/800058

Wolfgang Günther

Containerdienst

Am Daßlitzer Kreuz
07980 Daßlitz



Bauschutt-Entrümpelung • Erdstoffbörse • SERO • Schrott

privat:

Am Butterberg 8

07973 Greiz

Tel.: (03661) 6 34 33

Tel.: (036625) 2 10 15

Fax: (036625) 2 17 88

***Verbringen Sie den
HERBST im schönen
Schwarzwald ! !***

Der besondere Tip !

Luftkurort 72178 Waldachtal 1 -
Lützenhardt bei Freudenstadt



Familien-Pension Haus Hedwig - Café Gemütlichkeit

Familie Kaupp, Telefon 0 74 43 / 63 12

**Familien-Pension Haus Hedwig - Café Gemütlichkeit
bietet Ihnen vom 1.9.96 bis 31.10.96 die**

SUPER- SCHNUPPER- WOCHE

1 Woche Übernachtung mit reichhaltigem Frühstück und Müsli-Ecke

Doppelzimmer mit Balkon, Dusche und WC, Wohnraum
(Radio, Telefon und TV-Gerät)

pro Person **340,-**

Doppelzimmer mit Dusche und WC, Wohnraum
(Radio, Telefon und TV-Gerät)

pro Person **315,-**



Doppelzimmer mit Dusche und WC,
Telefon

pro Person **270,-**

*Außerdem empfehlen wir Ihnen unsere Original
Schwarzwälder Spezialitäten !*

Denn ... hier kocht der Chef noch selbst !

„Goldener Oktober“

In der Zeit vom **20.10. - 27.10.1996** bieten wir
Ihnen unsere Verwöhnwoche
„Goldener Oktober“ an



Wir bieten Ihnen:

- Unterbringung im DZ, DU oder Bad, WC, TV, Telefon, Balkon.
- Frühstücksbuffet mit frischem Obst, verschiedenen Müslisorten, vielerlei Brotsorten, selbstgemachte Marmelade und vieles mehr.
- 5-Gang-Abendmenü: 3 Gerichte zur Auswahl, täglich Salatbuffet mit frischen, knackigen Salaten der Saison.
- Begrüßungsabend mit Sektempfang
- Geführte Wanderung
- Nachmittagskaffee mit selbstgebackenem Kuchen vom Buffet
- Abendwanderung mit anschließendem Hüttenfest
- Abschiedsabend mit Unterhaltung und Tanzmusik



7 Tage Halbpension:

ab DM **550,-**

(Preise pro Person)

Hotel Breitenbacher Hof

72176 Waldachtal-Lützenhardt

Breitenbacher Str. 18

Tel. 0 74 43 / 80 16 oder 81 50

Fax 0 74 43 / 2 04 12



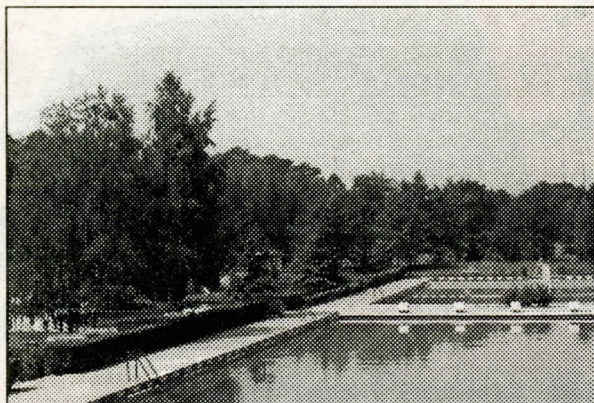
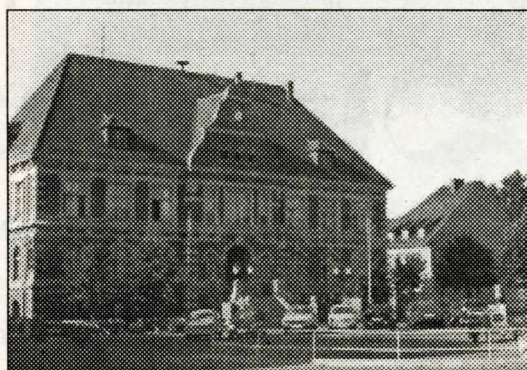


Calau

N
i
e
d
e
r
l
a
u
s
i
t
z

Die Stadt Calau, weit über ihre Grenzen hinaus als Geburtsstätte der gleichnamigen Wortwitze bekannt, präsentiert sich mit seinen ca. 7400 Einwohnern als aufstrebendes lebens- und liebenswertes Städtchen im Süden Brandenburgs.

In unmittelbarer Nähe der in Europa einzigartigen Endmoränenlandschaft des Spreewaldes sowie der Calauer Schweiz gelegen, ist sie der ideale Ausgangspunkt für Urlaube und Ausflüge jeder Art und Geschmacksrich-

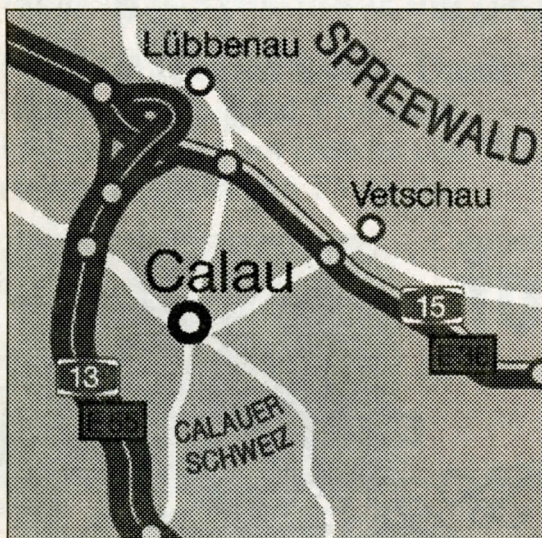
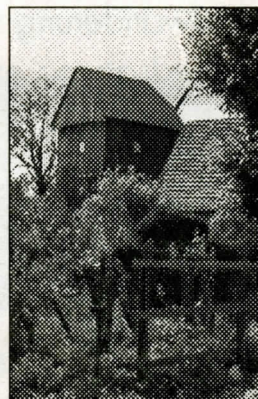


tung. So sind die Kulturstätten in Berlin, Potsdam oder Dresden, der Branitzer Park in Cottbus mit seinen Pyramiden oder der Senftenberger See bequem erreichbar, idyllische Ruhe und Natürlichkeit findet der Besucher auf ausgedehnten Rad- und Wanderwegen im Spreewald und in der Calauer Schweiz.

Aber auch Calau selbst bietet dem Interessierten reichhaltige Entfaltungsmöglichkeiten. Prägende Bauten wie die Stadtkirche oder das Rathaus, das technische Museum im Stadtteil Altnau, das

Heimatomuseum mit seinen Zeugnissen der Schuhmacherzunft und die Bockwindmühle am westlichen Ortsausgang sind durchaus sehenswert.

Mehrere Sportplätze, eine Kegelhalle, eine umfangreiche Bibliothek mit gesonderten Einrichtungen für Kinder und Erwachsene, ein gepflegtes Freibad sowie regelmäßige Wochen- und Jahrmärkte runden das kulturelle Angebot ab.



S
o
f
i
n
d
e
n
S
i
e
u
n
s

*Haben wir Sie neugierig gemacht
und würden Sie gerne noch mehr
über unsere Stadt erfahren?*

Sie sind herzlich willkommen!

Informationen

erhalten Sie im Amt Calau

Platz des Friedens 10

03205 Calau

Tel. 03541/8910 • Fax 03541/153



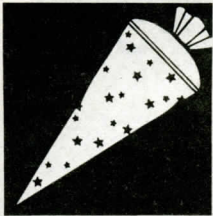
Über die vielen Glückwünsche,
Blumen und Geschenke zu meinem

Schulanfang

habe ich mich sehr gefreut.
Auch im Namen meiner Eltern
möchte ich mich bei allen
Verwandten, Freunden, Bekannten und
Nachbarn recht herzlich bedanken.

Melanie Schröder

Albersdorf, im August 1996



Ich habe mich sehr über die
vielen Glückwünsche und Geschenke
zu meinem

Schulanfang

gefreut und bedanke mich, auch im
Namen meiner Eltern, recht herzlich.

Robert Rehnig

Berga, August 1996



Ich danke
auf diesem Wege, auch im Namen mei-
ner Eltern, für die vielen
Glückwünsche, Blumen und Geschenke
anlässlich meiner

Schuleinführung

Melanie Krauthahn

Wolfersdorf, August 1996



Für die zahlreichen Glückwünsche und
Geschenke zu meinen

Schulanfang

möchte ich mich, auch im Namen
meiner Eltern, bei allen Verwandten,
Freunden, Nachbarn und Bekannten
herzlich bedanken.

Lars Gabriel

Wolfersdorf, im August 1996

Café Poser

lädt am Samstag, den 7.9.1996

zum **Familiarentanz**

um 19.00 Uhr recht herzlich ein.

Telefonische Bestellungen nehmen wir
gerne entgegen unter ☎ 036623-6000.

Auf Ihren Besuch freut sich

Fam. Männche

SP: Zeuner

HiFi • TV • Video • Sat
Fernseh- und Elektronikservice

Innungs-Meisterbetrieb



Preis: **899,-**

PIONEER N-460RDS

- PowerBass-Lautsprecher: neuartiger Tieftöner mit Linear Power Response
- Ausgangsleistung: 2 x 70 W (RMS)
- Einzel-CD-Spieler mit „Slot-In“ Direkteinzug
- One-Touch Karaoke-Funktion
- Mischbarer Mikrofon-Eingang
- UKW/MW-Tuner mit 24 speicherbaren Stationen und RDS-Anzeigen
- Doppel-Kassetdeck mit Auto-Reverse

Mo bis Fr: 9.00 - 12.30 Uhr & 14.00 - 18.00 Uhr
Samstag: 9.00-11.00 Uhr

07980 Berga/Elster • Bahnhofstraße 3
Telefon & Fax: (03 66 23) 2 08 57

SERVICE PARTNER

Endlich ein Schulkind

Über die vielen Glückwünsche,
Blumen und Geschenke zu meiner

Schuleinführung

habe ich mich sehr gefreut und danke,
auch im Namen meiner Eltern,
recht herzlich.

Melissa Richter

Albersdorf, im August 1996



Herzlichen Dank

sage ich allen Verwandten,
Bekannten und Nachbarn,
auch im Namen meiner Eltern,
für die vielen Glückwünsche
und Geschenke zu meiner

Schuleinführung.

JULIA THOß

Berga, August '96



Ich habe mich sehr über die vielen Glückwünsche,
Blumen und Geschenke zu meinem

Schulanfang

gefreut und bedanke mich, auch im Namen meiner
Eltern, recht herzlich.

Ein besonderes „Dankeschön“ an das Landhotel
„Am Fuchsbach in Wolfersdorf für die sehr gute Bewirtung.

Christian Singer

Wolfersdorf, im August 1996



Toyota - Autohaus Daßlitzer Kreuz

Der 2. Schritt ist getan!

Herzlich willkommen zur Eröffnung unseres Toyota Autohaus - Neubaus

**am 31.8.1996
und 1.9.1996
von 10.⁰⁰ - 17.⁰⁰ Uhr**



Der neue Paseo

Der neue Corolla Hit Special

Der neue Carina

**Zur Unterhaltung spielen
die Kriebelsteiner Musikanten!**

Tolle Attraktionen für groß und klein.

Kommen Sie mit Ihrer Familie und feiern Sie mit uns!

Ihr
Autohaus Daßlitzer Kreuz

Inh. Ulrich Körner

07980 Daßlitz/Greiz • Tel./Fax: (036625) 2 05 81



TOYOTA